

ROMANIA CULTURALA

Din lirica lui K. Simonov

Oriet privești în jur de tine,
Doar la un pas de drum, se-nlind
Ca pinza, lacuri mari, saline,
Și stepe-ntr-o câmpie cuprind.

În arșiile albe-s, parcă-s rochii.
Intinse-n fir la nesfârșit.
Măsoari de șapte ori cu ochii
Și două versie mergi, tihnit.

Până ai să-ajungi, frânt de-oboască.
Unde-ai crezut că-i apă, — sint
Cristale, doar, de sare goală
Și valuri aspre de pământ.

Alături, însă, și se pare
Că e apă, clară-n val
Și fact orice să-și tal cărare,
S-ajungi acolo lângă mal.

Vel merge mull, și-abia spre seară,
Când crezi că n-ai să mai răzbești.
Un deget doar de apă clară
Peste noroi al să găsești.

De orice tihnd se desparte
Cel ce-a pornit pe drumul greu.
Aproape pare ce-l departe.
Cum și în arid e, mereu.

Schimbul de cărți în China

An de an se lărgesc legăturile științifice și culturale ale Republicii Populare Chineze cu alte țări. Un rol important în întărirea acestor legături internaționale îl are schimbul de cărți cu bibliotecile, instituțiile de cercetări științifice, universitățile și organizațiile obștești din alte țări.

În ultimii șase ani, biblioteca Academiei de Științe a Republicii Populare Chineze a făcut schimb de cărți cu 733 de instituții și organizații din 51 de țări din Europa, Asia, Africa, Australia, America de nord și America de sud. În cadrul schimbului de cărți, biblioteca a primit din aceste țări 157.000 de volume și a expedit peste 39.300 de exemplare de publicații chineze.

De multă vreme, în amurgul firizelnic al unei toamne mohorite, am pornit, în căutarea norocului, împreună cu un alt mânăncu de prieten, pe calea orașului.

De atunci anii au trecut, mai grei la început, mai ușori apoi, cu bucurii și tristeții, cu-nmugurirea dragostei în suflet. Dar ori prin câte aș fi trecut, amintirea satului meu, amintirea unei zile de toamnă mai ales, mi-a rămas mereu vie, în suflet. Și oriunde aș fi fost, la împlinirea ei, din an în an, pașii m-au purtat mereu spre satul meu și primul drum nu spre casă-mi era ci la lăspede de piatră ce veghea somnul unui drag și neuitat ocrotitor.

„Acolo, pe lăspede cecea, îmi revine mereu în minte imaginea lui, a omului, a cărui exemplu aș vrea să-l urmez mereu în anii vremurilor pe care le trăim. Mi-am pus mâna, proptă frunții, și am lăsat gândurile să zboare în anii trecutului...”

Șerpind, frontal trecuse de mult de satul meu. Dincolo de Mureș însă, rămășițe de fasciști opuneau rezistență. Perlamul, Sîmpetru și Igrășii erau încă sub călcăul crucii înfrânte. În Șeitin se auzea bubuitul tunurilor, exploziile bombelor. Pe partea stângă a Mureșului armata sovietică și diviziile românești de voluntari, străduindu-se în jurul cotropitorilor. Cu geau lațușă șeitinienii au început cu toate acestea, al cucuruzului, din zori lesul înfrînă în miez de noapte. Se aude și zăpăci chioțele vesele ale lăzău din nou despre noi ospețe, și câilor, zvonuri, veau țărăși în piața horele se încingura deosebire că-n satului — cu și cu gurile căscate, repetate rînduri, se cruceau minubătrînelo satului țile populare ale nîndu-se de joc pe întinsul nemăntinerilor veniți de țară și nu arareori — în toiu jocului — felicitănele șeitinienilor se lăsuu strîne de brațele lor vînjease.

Așa se scurgeau zilele una după alta, cu ecoul bubuiturilor de tun, cu zgomotul exploziilor și cîntecelor lăutarilor ca și cîntecul totuși, și zilele triste și războiul și cotropirea dușmanului

PRIETENUL MEU VANIA

nu a fost decît un coșmar urit de care nimeni nu mai voia să-și amintescă. Și-n zilele acelea se legau noi prietenii, se-nfiripau gînduri frumoase de viitor, copilași zburdau din nou gălăgioși pe ulițe și se agățau fericiți de tancurile și mașinile fîrtaților — după cum le plăcea să se spună ostașilor sovietici.

Și totul poate că s-ar fi petrecut la fel de liniștit, la fel de frumos, dacă într-o zi n-s-ar fi petrecut ceea ce nimeni nu mai credea că se poate petrece...

Peste drum de biserică, în fața școlii, stăteau pe o bancă tălăsiind maestrul Gheorghe Costea, croitorul, baci Nică Macavei, Mitru Moraru și Spiridon. Ziua era frumoasă, liniștită.

- Povestire de Silviu Dumitru -

Ca la o depărtare de-o aruncătură de bită, eu și Maria ne jucam de-a școala. Din colțul Rîndașului, Vania, un soldat sovietic privea la jocul nostru și cine știe, poate, gîndul i se ducea departe, la copiii lui, la Tania și la Ivănuș, pe care nu-i văzuse de ani și ani de zile. Eu, că la noi stătea în cartier, eram prietenul lui. Și-n multe seri, când era liber, îmi făcea jucării, mașini de care îmi plăcea foarte mult, și-mi cînta cîntece din țara lui îndepărtată.

În ziua aceea Vania era de serviciu, era santinele. Din pricina dreață a străzii veneau alți doi soldați, tovarășii de-a lui. Și-atunci, deodată, fără ca cineva să fi luat seamă, în fața băncii unde stăteau Gheorghe, Nica, Mitru și Spiridon se opri o mașină. Mare atenție nu i-au dat pentru că era ceva obișnuit. Abia cînd au văzut că din turelă apare o casă nemțască s-au ridicat și-au intrat în curte uitînd și de mine și de Maria, de tot ceea ce se putea întîmpla...

Pe fața lui Vania n-a tresărit nici un mușchi cînd a văzut casca nemțască. Privea liniștit la ceea ce se întîmpla. S-a dat doar după un coșmar pentru a se feri. A strigat ceva celor doi orăci de-ai lui, dar ei nu l-au înțeles. Cînd au văzut coborînd din mașină trei fasciști au vrut să tragă. În fața lor stăteau însă, împetriți, și eu și Maria. Și-atunci sufletul lui Vania s-a umplut de groază. Noi fugeam spre cei doi soldați, să ne apere să ne ocrotească. În aceeași clipă fasciștii au început să tragă. Eram însă în spatele soldaților. Și-atunci, pentru a-și feri ortaciile, pentru a ne feri pe noi, Vania a intrat în luptă atrăgînd atenția fasciștilor asupra lui.

Și poate că n-a mai avut timp să se gîndească doar la faptul că noi sintem scăpați cînd a simțit în piept arsura adevătoare de moarte... În Șeitin era din nou liniște; liniște aceea adîncă care se așternea totdeauna peste sat, după o furtună.

După zece ani eu și Maria ne-am căsătorit, într-o zi frumoasă de vară. Și-atunci, înainte de a ne începe viața împreună, cu două buchele de flori, ne-am apropiat de mormîntul lui Vania și am îngenușat așternîndu-i la căpătii omagiul nostru de nuntă.

Vîntul adie încet. O ramură din salea plîngătoare mi-a mîngîiat fruntea. Am tresărit. Am privit pătura, grămada de pămînt și am simțit din nou mîngîierea din anii trecutului a lui Vania — rîntele și ocrotitorul meu. Apoi m-am ridicat și am plecat. Simțeam însă că Vania e lângă mine, alături. Cu el împreună mă simțeam mai puternic, mai dîr.

Peste sat se lăsa amurgul. Șeitinienii își duceau spre case căruțele pline de rod, avansul de la gospodăria agricolă colectivă. Era parcă o evocare a zilei acelea de la sfîrșitul lui octombrie, '44 a zilei în care Vania și-a jertfit viața pentru a ne scăpa de la moarte...

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Proces literar asupra romanului „Mama” de Maxim Gorki

Azi, 4 noiembrie, la orele 11, va avea loc în sala „Studio”, o interesantă manifestare culturală. E vorba de procesul literar organizat de Consiliul orașesc A.R.L.U.S. asupra romanului „Mama” de Maxim Gorki, la care își vor da concursul scriitorii, membrii ai filialei din Timișoara a

Uniunii Scriitorilor din R.P.R. Componența „tribunalei” care va dezbate procesul literar este următoarea: președintele tribunalului: Alexandru Jelebanu, președintele filialei din Timișoara a Uniunii Scriitorilor din R.P.R.; asessori: Gheorghe Miloș și Nina Cioancă; secretar: Mircea Șerbănescu; acuzaător: Sergiu Levin; apărători: Octavian Melea și Traian Liviu Birăscu, cu toți membrii ai Uniunii scriitorilor din R.P.R.

Lubitorii de literatură din orașul nostru sînt invitați să ia parte la acest interesant proces literar. Invitațiile se pot ridica de la consiliul A.R.L.U.S.

Festivalul filmului sovietic

Între 5 și 11 noiembrie va avea loc la cinematograful Tineretului din orașul nostru

„Festivalul filmului sovietic”. În cadrul festivalului se vor prezenta următoarele filme: „Tineretele zbuciumată”, „Maxim minciună” și „Poemul pedagogic”.

Viața muzicală în U. R. S. S.

Cultura muzicală sovietică a cucerit un larg renume și un uriaș prestigiu în întreaga lume. Cele 373 școli speciale de muzică pentru copii, create în timpul puterii sovietice, au promovat trei milioane de tineri care și-au însușit arta muzicală (canto, pian, vioară, flaut și altele).

Mulți dintre ei și-au continuat studiile muzicale în școli medii tehnice și conservatoare. Peste 150 de școli medii tehnice și 25 de conservatoare promovează specialiști calificați în domeniul compoziției, artei vocale, orchestrației și artei instrumentale.

Numeri în ultimele șase luni, în 15 orașe ale Uniunii Sovietice, filarmonice locale au organizat 2650 de concerte de muzică sovietică și străină.

Conservatorul din Moscova este considerat drept una din cele mai vechi școli de muzică din țară. La acest conservator studiază în prezent 1765 de elevi — de două ori mai mulți decît în perioada premergătoare

Marelui Război pentru Apărarea Patriei.

La conservatorul din Moscova învață studenții reprezentînd 26 de naționalități din Țara Sovietică, reprezentanți a 9 țări de democrație populară, precum și studenți din Norvegia și Japonia.

În perioada puterii sovietice, conservatorul din Moscova a promovat o pleiadă de muzicieni de seamă — compozitorii V. Șobalin, D. Kabalevski, A. Hacıaturian, T. Hrennikov, A. Babadjanian și alții, dirijorii B. Haikin, G. Ivanov, pianistii L. Oberin, G. Ghinzburg, T. Nikolaev, violonștii Igor Bezrodni, L. Kogan, Oistrakh, precum și cîntărețele V. Barseva și E. Kruklikova.

Dintre absolvenții conservatorului 125 au fost premiați la concursuri internaționale.

În afară de școlile profesionale de muzică, în Uniunea Sovietică funcționează așa-zisele lectorate de muzică, care organizează conferințe publice pe teme muzicale pentru cele mai largi cercuri ale populației.

În prezent, în U.R.S.S. funcționează 1056 lectorate de muzică. Peste cinci milioane de persoane de diferite vârste și profesioni din Uniunea Sovietică își dezvoltă în mod sistematic aptitudinile creatoare în cadrul cercurilor artistice de amatori de muzică. În ultimii ani, în orașele și satele țării, aceste ansambluri artistice de amatori dau anual pînă la 1.200.000 concerte și spectacole muzicale, la care asistă în medie 175 milioane spectatori.

Vesti culturale din oraș și raion

Reincepe munca

În timpul concediilor de vară la întreprinderea O. C. L. „Alimentara” din oraș activitatea artistică a cunoscut o perioadă de acalmie. Membrii brigăzii artistice de agitație, al căreia pei de dansuri, reînțorși din concediul de odihnă și-au reluat activitatea. Brigada artistică de agitație, mergînd pe drumul succeselor obținute la cel de-al patrulea concurs al cercurilor sindicale de artiști amatori, unde s-a clasat pe locul trei la faza regională, pregătește un program artistic pe care-l va prezenta o ocazia alegerii organelor sindicale și un program de estradă pe care-l va prezenta în fața salariaților la sfîrșitul anului. Echipa de dansuri a clubului pregătește de

asemenea un dans sovietic, iar orchestra își îmbogățește repertoriul cu noi cîntece populare, muzică de cameră, muzică ușoară. Deosebit de active sînt și colectivele redacționale ale gazetei de perete și ale gazetei umoristice. La gazeta de perete apar articole scrise într-un limbaj clar și concis despre cele mai acute probleme care frîmîntă pe salariați.

Depinderile rele ale unor salariați sînt combătute printr-o ingenioasă folosire a satirei și umorului de către colectivul gazetei umoristice. Aici apar caricaturi, epigrame, care combat superficialitatea în muncă, birocratismul, intruziile de la serviciu și alte apucături ale unor salariați

Intensă activitate didactică

Anul școlar a început în condiții mult mai bune decît anul trecut și la Școala de 7 ani cu limba de predare germană, și la școlile elementare romînă și maghiară din Fintinele. Corpul didactic al celor trei școli a muncit

cu însușire la pregătirea condițiilor materiale și morale necesare deschiderii și desfășurării anului școlar în condiții optime. În comună au fost școlariți toți copiii de vîrstă școlară, iar frecvența este satisfăcătoare. Șco-

Prin grădinițele de copii

Cine-și închipuie că activitatea desfășurată de educatoarea cu copiii de vîrstă preșcolară e ușoară, acela greșește profund. Pentru a ne da seama de priceperea și tactul pedagogic ale educatoarelor în procesul de formare la copii a primelor deprinderi și obiceiuri bune, a însușirii corecte a noțiunilor și a nomenclaturii diferitelor obiecte și lucruri inconjurătoare, precum și dezvoltarea imaginației, a gândirii

și a deprinderii de a construi diferite figuri geometrice cu ajutorul cuburilor, am făcut o vizită la grădinițele de copii romînă și germană din Fintinele. Alături Maria Tăutan, educatoare la grădinița romînă cît și Edith Schankula, educatoare la grădinița germană, pregăteau cu micuții programul în vederea unei apropiale serbări pe care o vor prezenta în fața țărănilor, muncitorilor.

Asistînd la lecții am constatat cu bucurie temeinicia deprinderilor însușite de copii și exprimarea corectă și logică a copiilor alt în cadrul conversației cît și a povestirilor. Rugîndu-le să ne relateze câteva din greutățile întîmplinate, ambele educatoare au reclamat necesitatea trimiterii de către secția de învățămînt a mai multor juri cărîi necesare alt jocurilor didactice, cît și jocurilor recreative.

A. T.

Pentru tine

Nușerii în toamnă florile-și ascund,
Să-nflorască iar în primăvară
Și depun încet, încet, spre fund
Lin, imaculata lor comoară.

Încalzit vag de-un curcubeu
Ce-a rămas din zilele senine,
A-nflorit tubite pentru tine
Crtzantema sufletului meu.

(din ciclul „Florile inimii”) MICU MIRCEA

Marele Octombrie în operele literare sovietice

Literatura sovietică este un vîstar al lui Octombrie.

În anii glorioși ai revoluției și războiului civil a luat ființă, s-a întărit și s-a maturizat literatura populară eliberat, a poporului luptător și constructor al vieții noi, a literatura liberă care, cum a prevăzut Lenin, trebuia să „se contopească cu mișcarea clasei cu adevărat înaintate și revoluționare pînă la capăt”.

Printre primele opere literare sovietice sînt unele care „înfățișează vremurile” nu atât cu ajutorul faptelor, cît printr-o nouă percepere a lumii. Aleksandr Blok a exprimat această în poemul său „Cel doisperezece” — prima mare operă poetică consacrată Marelui Octombrie. La Blok, Revoluția este personificată prin cei doisprezece ostași ai Armatei Roșii, care patrulează pe străzile cufundate în întunericul nopții afe Petrogradului în febrere.

Amploraie fără precedent a evenimentelor, măreția lor generează în literatura primilor ani ai puterii sovietice tendința spre monumentalism, sau spre patetic. În duelul crunt dintre cele două lumi, din cîmpul vizual dispar parcă unele fapte concrete, caracterile individuale ale participanților la aceste evenimente. Forțele angajate în luptă sînt înfățișate în tonuri profund contrastante, care subliniază incompatibilitatea lor.

În primul poem scris de Maikovski după Octombrie, nu există încă oameni cu caractere individualizate. Eroul său este masa, cei „150.000.000”. Forța revoluționară a acestor milioane este înfruchipată în figura lui Ivan, pentru care puterea sovietică a deschis calea spre o viață nouă. În opera lui Serafimov,

Avîntul culturii în R. P. Mongolă

Înainte de revoluția populară, în Mongolia exista o singură școală laică. În prezent, R. P. Mongolă a devenit o țară în care întreaga populație este știutoare de carte. În cele 422 de școli elementare și medii, 16 școli medii tehnice și în cele patru instituții de învățămînt superior învață peste 90.000 de persoane.

În republică există 58 de cluburi, cinci teatre, aproximativ 4.000 de colțuri roșii și case de lectură. La teatrele din Ulan-Bator se joacă piese de Shakespeare, Pușkin, Lope de Vega, Molière, Goldoni și Beaumarchais.

În centrul orașului Ulan-Bator, în marea piață „Cetbalsan”, se înalță o clădire albă cu colonadă în sem-

blă, cu cupola din sticlă. Aceasta este Universitatea de Stat a R. P. Mongole, care a fost înființată în anul 1942. În prezent, în această universitate învață 1.800 de studenți. În anii existenței sale, universitatea a fost absolviți, de peste 1.000 de specialiști — pedagogi, medici, zootehniști etc.

Înainte de revoluție, în Mongolia nu exista de fapt o presă periodică. În prezent, în R. P. Mongolă se editează 26 de ziare centrale și dealmac. Ziarul „Unen” („Adevărul”) — organul Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol și al guvernului R. P. Mongole — apare într-un tiraj de 70.000 de exemplare.

de LIDIA POLIAK,
candidat în științe filologice

vici, „Torentul de fier”, în marșul neomnesc de greu din Cubanul cuprins de răscoala contrarevoluționară, peste culmile Caucazului, pentru a se uni cu armata rusă, această masă dezordonată și pestriță, animată de încredere spontană în puterea sovietică, se transformă într-o unitate de luptă conștientă și încheată.

În această epopee eroică a fost evocată nu numai marșul celor din Taman, ci este înfățișată și calea creșterii lor lăuntrice, dinamismul dezvoltării conștiinței lor revoluționare.

Forța crepare a revoluției este înfățișată și în cartea lui Furmanov „Ceapaev” — o altă operă a realismului socialist, apărută aproape concomitent cu „Torentul de fier”. „După titlul acestei cărți, scria Furmanov, nu trebuie să ne imaginăm că aici este evocată viața unui singur om. În această operă, Ceapaev este o personalitate colectivă. Chipul eroului popular Ceapaev înfruchipează cele mai bune trăsături ale „masei eroice a luptătorilor lui”. Marea forță transformatoare, care preface „oștile de țărani liberi” într-o armată disciplinată, rezidă în conducerea de partid, prolețară, înfruchipată de Klicikov, comisarul diviziei lui Ceapaev.

Cartea lui Furmanov este prima operă din literatura sovietică consacrată nașterii eroului popular în focul luptei pentru patria socialistă. Caracterul eliberator și patriotic al revoluției este înfățișat cu multă vigoare în romanul „Înfrîngerea”, de Aleksandr Fadeev.

În acest roman, atenția este concentrată îndeosebi asupra prezentării caracterului fiecărui dintre principalii membri ai detașamentului de partizani, care luptă împotriva alb-gardiștilor și a intervențiștilor japonezi. Chipul comandantului Levinson este înfruchiparea rolului îndrumător și organizator al partidului în întreaga viață și activitate a detașamentului. Acesta este nu numai „un comandant de fier”, ci un om viu, înfățișat în întreaga bogăție a gîndurilor, sentimentelor și frîmîntărilor sale. Bolșevicul Levinson — conducător și educator al maselor — nu este un individ izolat, forța sa constă în legătura cu colectivul pe care-l conduce. În romanul său, Fadeev dezvăluie această legătură profundă între partid și poporul revoluționar, legătură care a determinat victoria revoluției în războiul civil.

În literatura sovietică, chipul lui Lenin personifică cel mai deplin ideea unității dintre partid și popor. Lenin — „omul pînă la capăt om”, după cum scria Maikovski, „cea mai pămînteană”, din cîte cunoaște pămîntul făpturi”, a acumulat experiența maselor populare. Cel mai clar văzător om de pe pămînt, el a indicat ziua în care trebuia să se săvîrșească cea mai mărețată cotitură a istoriei...

Chipul lui Lenin este redat cu o profunzime neobișnuită și în amintirile despre el ale lui Maxim Gorki. Legătura indisolubilă cu masele — iată secretul puternicei influențe exercitate de Lenin asupra milioanele de oameni. Lenin este înfruchip-

parea forței acestor milioane. El este exponențial „voineaș istoric”. Alături de poemul lui Maikovski „Vladimir Ilici Lenin”, studiu lui Gorki „V. Lenin” constituie o importantă contribuție la literatura realismului socialist.

În prezent, în U.R.S.S. funcționează 1056 lectorate de muzică. Peste cinci milioane de persoane de diferite vârste și profesioni din Uniunea Sovietică își dezvoltă în mod sistematic aptitudinile creatoare în cadrul cercurilor artistice de amatori de muzică. În ultimii ani, în orașele și satele țării, aceste ansambluri artistice de amatori dau anual pînă la 1.200.000 concerte și spectacole muzicale, la care asistă în medie 175 milioane spectatori.

În afară de școlile profesionale de muzică, în Uniunea Sovietică funcționează așa-zisele lectorate de muzică, care organizează conferințe publice pe teme muzicale pentru cele mai largi cercuri ale populației.

Tema Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și a războiului civil este variată și nepuzabilă. Cu cît această perioadă de luptă pătrunde mai adînc în domeniul istoriei, cu alt mai mare este amploarea epică a literaturii consacrată ei. Romanul-epopee „Pe Donul liniștit” al lui Șolohov, trilogia „Calvarul” de Aleksandr Tolstoi, dialogul lui Fedin „Primele bucurii” și „O vară neobișnuită” cuprind izvoarele acestei perioade mărețe, demonstrează legitimitatea istorică a evoluției impetuoză a evenimentelor, evocă destinele istorice ale celor mai diferite pătri sociale de-a lungul multor decenii.

Ideea eliberării oamenilor muncii din întreaga lume, ideea frăției lor — iată ce a adus Octombrie, iată pentru ce au suferit și și-au dat viața în războiul civil sute și mii din cei mai buni fii ai poporului sovietic, iată ce a constituit lumina celor mai bune creații ale literaturii sovietice despre Marele Octombrie, chiar de la primele ei încoptururi.

Literatura sovietică, vîstar al lui Octombrie, oglîndind amploarea grandioasă a revoluției, dezvăluie în fața întregii lumi adevărul comunismului și însușește pe oamenii muncii de pe întregul glob la lupta pentru independența națională, pentru pace, democrație, și socialism.

Realizarea planului la toți indicii — o preocupare de seamă

Colectivul de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari ai fabricii „Josif Rangheț” lucrează cu însuflețire pentru realizarea cifrelor de plan. Noi ne căluzim după sarcina de a realiza de către cel de-al doilea cinciinal (ridicarea nivelului producției până în 1960, pe baza unor mai bune utilizări a capacităților de producție, cu circa 1,8—2 ori față de nivelul anului 1955), după directivele celui de-al II-lea Congres P.M.R., privind realizarea planului la toți indicii.

Pentru punerea în aplicare a acestor directive, conducerea tehnică a fabricii, împreună cu organizația de bază, a elaborat un plan concret de măsuri tehnico-organizatorice pe anul 1956. Majoritatea măsurilor tehnico-organizatorice au fost puse în aplicare cu rezultate pozitive. În măsurile prevăzute și aplicate în următoarele luni se vor realiza următoarele rezultate:

Se aplică la 27 reperi ale strungului și se aduce o economie de peste 100 kg fontă și peste patru ore muncă la fiecare strung. Aplicând în modurile metalice a 19 reperi și formarea mecanică a 56 reperi se obține o economie de 59 kg fontă la fiecare strung, față de arhicând reperiile sint formate cu metode de lemn; în același timp ca la piesele este superioară, iar eficiența muncitorilor mai mică. Căderea în contact la arborele principal al strungului S-3 s-a realizat și se face cu succes.

Execuțarea strungului de cojit baltă (S-5) este altă realizare însemnată a colectivului uzinei noastre. Acest produs a fost realizat, începând cu proiect și terminând cu execuția în serie, numai de către colectivul fabricii noastre.

IOSIF NICOLIN, directorul fabricii de mașini-unelte „Josif Rangheț”

În urma muncii politice desfășurate de către organizația de bază împreună cu conducerea tehnică am reușit să mobilizăm întregul colectiv de muncă al uzinei în lupta pentru ridicarea productivității muncii. Astfel s-au organizat cinci brigăzi de productivitate a căror activitate se analizează lunar. În această ordine de idei merită să menționăm propunerea tov. Adam Schneider în legătură cu mărirea turajului strungului „Magdeburg” prin schimbarea șabiei de curea la motor, de la 600 la 900 ture pe minut, ridicându-se astfel productivitatea acestui strung cu 30 la sută.

Miscarea de inovații a contribuit simțitor la ridicarea productivității muncii. Până la sfârșitul trimestrului III s-au propus 72 de inovații din care au fost acceptate 40 și aplicate 34. Economii antecalculale aduse de inovații se cifrează la suma de 30.000 lei.

Ca urmare a aplicării măsurilor tehnico-organizatorice, a metodelor de lucru avansate, a extinderii miscării de inovații și întrecerii socialiste s-au obținut rezultate frumoase în realizarea planului de producție, în ridicarea productivității muncii și în privința corelației juste a indicilor de plan. Astfel pe cele trei trimestre am realizat față de plan următoarele rezultate: producția globală — 107,23 la sută; producția marfă —

105,88 la sută; planul de sortimente — 100 la sută; fond de salarii — 106,3 la sută; productivitatea muncii — 107,1 la sută; cistig mediu — 100,3 la sută.

Rezultate pozitive am avut și în privința reducerii prețului de cost. Sarcina de reducere a prețului de cost pe perioada 1 ianuarie—31 septembrie 1956 a fost depășită. Prețul de cost a fost redus cu 4,91 la sută față de 2,85 la sută cât s-a planificat și s-au creat economii peste plan în valoare de 1.726.993 lei. Reducerea prețului de cost la poziția materială a fost influențată negativ, datorită primirii oțelurilor de dimensiuni necorespunzătoare ceea ce a atras după sine înlocuirea de materiale, debitări și forjări în plus, risipă de materiale. În primul semestru s-au debitat în plus 38 milioane mm pătrați, ceea ce înseamnă mai mult cu 50 la sută decât ar fi fost necesar pentru producție. La forjă, s-a forjat în plus 45 tone material, iar salariile plătite în plus depășesc suma de 60.000 lei. Pentru a face față acestei situații am fost nevoiți să trimitem delegați cu camioane la diferite întreprinderi pentru a colecta stocurile supranormative, fapt care la rândul său a determinat majorarea cheltuielilor de producție.

Trebuie să amintim că nici pentru trimestrul IV nu sîntem aprovizionată încă cu toate materialele necesare. Astfel, la oțeluri carbon nu am primit încă repartiția de 45 tone, la oțeluri aliate 24 tone.

Cu toate greutățile ce le întâmpinăm, întregul colectiv al uzinei va depune tot efortul ca să realizăm planul nostru la toți indicii și să putem raporta noi succese.

Către toți pionierii și școlarii

Unitatea de pionieri nr. 9 de la Școala de 7 ani din comuna Valea Mare—Pravăț, raionul Muscel, regiunea Pitești a lansat o chemare la întrecere către toți pionierii și elevii din întreaga țară. Chemarea îndeamnă pionierii și elevii: să obțină rezultate cât mai bune la învățătură; să strângă și să depună economii la C.E.C., folosind acești bani la organizarea de excursii prin țară, la procurarea de cărți pentru bibliotecile personale, cumpărarea de îmbrăcăminte, încălțăminte etc.; să se înființeze la fiecare școală mici standuri de difuzare a cărților; să mărească numărul abonaților la reviste și ziare; să strângă și să predea cel mai mult fier vechi; să muncească cu însuflețire pe parcelele și în atelierole școlare.

Pionierii și elevii din orașul nostru au datoriat să răspundă acestei chemări și să traducă în viață punctele fixe, pentru a obține noi succese la învățătură și activitatea obștească

Munca de achiziții a cooperativei din Felnac

Printre multiplele sarcini care cad în rezolvarea cooperativei de consum, este și munca de achiziții. În cele 10 cooperative existente în raionul Pecica, cooperativa din Felnac, de pildă, și-a depășit planul de achiziții pe octombrie cu 413 la sută, până la 20 a lunii. Această depășire se datorește muncii neobosite depusă de vicepreședintele cooperativei, Gheorghe Mitrică care de altfel în fiecare lună a depășit planul la achiziții alt valoric cit și cantitativ, ajutor fiind de întreg aparatul de la această cooperativă.

Cooperativa Felnac are perspective de autofinanțare de la 1 ianuarie 1957.

Nu același lucru se poate spune de activitatea cooperativei din Șelțin, care n-a reușit în nici o lună măcar din acest an să-și realizeze planul, nici cantitativ și nici valoric.

Exemplul bun în munca de achiziții al cooperativei Felnac, trebuie să fie urmat de restul cooperativeelor din raionul Pecica.

Alegerea noului comitet sindical

Ceferștii din districtul C.F.R. Plincoța și-au ales noul organ de conducere a comitetului sindical de secție.

Din darea de seamă a reșeiți că vechiul comitet sindical s-a preocupat de introducerea și extinderea metodelor sovietice Kovaliov și Udalov. Aceasta a contribuit ca districtul să-și îndeplinească cu regularitate planul de producție în ultimii doi ani iar planul de reparat tranșe să-l depășească cu 60 la sută. Muncitorii ca Ferdinand Heim, Kondrat Ostar, Gheorghe Mladin și Sebastian Bisinger și-au depășit cu regularitate planul.

În noul comitet sindical de secție au fost aleși comiștii I. Dulhaz, Petru Naghy, Petru Ardelean, precum și tovarășii Teodor Rațiu și Gheorghe Mladin.

Munca de achiziții a cooperativei din Felnac

Printre multiplele sarcini care cad în rezolvarea cooperativei de consum, este și munca de achiziții. În cele 10 cooperative existente în raionul Pecica, cooperativa din Felnac, de pildă, și-a depășit planul de achiziții pe octombrie cu 413 la sută, până la 20 a lunii. Această depășire se datorește muncii neobosite depusă de vicepreședintele cooperativei, Gheorghe Mitrică care de altfel în fiecare lună a depășit planul la achiziții alt valoric cit și cantitativ, ajutor fiind de întreg aparatul de la această cooperativă.

Cooperativa Felnac are perspective de autofinanțare de la 1 ianuarie 1957.

Nu același lucru se poate spune de activitatea cooperativei din Șelțin, care n-a reușit în nici o lună măcar din acest an să-și realizeze planul, nici cantitativ și nici valoric.

Exemplul bun în munca de achiziții al cooperativei Felnac, trebuie să fie urmat de restul cooperativeelor din raionul Pecica.



Centrul de librării și difuzare a cărții Regionala Timișoara, unitatea zonală Arad, aduce la cunoștința propagandiștilor și cursanților din cercurile de studiere a Istoriei P.M.R., profesorilor de istorie din școlile medii și profesionale, studenților Universității serale de marxism-leninism că se editează cu regularitate revista Analele Institutului de Istorie a partidului de pe lângă C.C. al P.M.R.

Analele conțin studii și referate, lecții și consultații, documente, note critice și bibliografice, note, comentarii și date calendaristice din istoria partidului nostru.

Pentru obținerea cu regularitate a fiecărui număr, la locul de muncă sau la domiciliu, cei interesați sînt invitați să se abona la aceste Anale. Abonamentele se fac în ori care librării din Arad, Analele Institutului de istorie a P.M.R. apar de 6 ori pe an, iar costul unui abonament este de 24 lei pe 12 luni, iar pentru 6 luni 12 lei

LOTUL CENTRAL
Rezultatul tragerii din 2 noiembrie 1956.
Au fost extrase din urnă următoarele numere:
52 14 43 87 5 88 2 71 60.
Premiul general pe țară lei 1.669.967.

Biblioteca centrală raională (Parlatul cultural, telefon 10—15) și biblioteca de copii și tineret, bulevardul Republicii 89) împrumută cititorilor cărți literare, ideologice, științifice, tehnice etc. în diferite limbi. Inscrerile se fac gratuit pe baza buletinului populației, iar elevii pe baza adeverințelor școlare.

În sala de lectură se pot consulta zilnic ziare, reviste și cărți din fondul documentar al bibliotecii.

Orașul:
La biblioteca centrală raională zilnic între orele 10—14, 16—20, inclusiv duminica între orele 10—13; la biblioteca de copii zilnic între orele 10—13 și 16—19.



Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 4 noiembrie 1956:

TEATRU, LITERATURĂ, CONFERINȚE
10,50 (În pauza concertului) Emisiune de versuri (pr. II).
18,00 La hanul Ancuței: „O istorie de demult” (citește Mihail Sadoveanu). Lectura este precedată de un cuvînt al Otiliei Cazimir despre maestrul (pr. I).

MUZICA POPULARĂ
13,15 Cîntă orchestra de muzică populară Radio, dirijor Victor Predescu. Transmisie din studio (pr. I).
15,15 Cincisprezece minute cu acordeonistul Marcel Budală (pr. I).
20,05 De la o romanță la alta (pr. II).
22,55 Cîntece populare românești de dragoste (pr. I).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETĂ ȘI DE DANS
12,05 De la o operetă la alta (pr. I).
15,35 Din muzica ușoară a popoarelor (pr. II).
18,30 Muzică ușoară românească (pr. I).
20,50 „Săptămîna muzicii sovietice”: Muzică ușoară și de estradă (pr. I).
21,15—22,15 și 23,10 Muzică de dans (pr. I).
22,00 Muzică de dans (pr. II).

MUZICA SIMFONICĂ, DE CAMERĂ ȘI DE OPERĂ
9,10 Pagini de mare popularitate din opere (pr. II).
10,50 Concert simfonic (pr. II).
17,40 Muzică din opere (pr. I).
21,15 „Mari interpreți”: Feodor Șaliapin (pr. II).
23,10 Simfonia I-a în Re maior de Dvorak (pr. II).

„GHEORGHE DOJA”: Soarta toboșarului. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Zilnic matineu la orele 10 și 12.
„NICOLAE BALCESCU”: Intr-un magazin universal. Repr. 15, 17, 19 și 21.

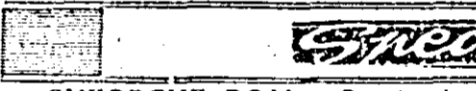
„HERBAK JANOȘ”: Jucătorul de rezervă.
„I. L. CARAGIALE”: Dragoste de vară. Repr. 15, 17, 19 și 21.
„TINERETULUI”: Aventură la Marienstadt.

„MAXIM GORKI” (Micală): Stele pe aripi.
„ILIE PINTILIE” (CFR) Grădiște Astăzi, 4 noiembrie: Drum periculos. Repr. în zilele de lucru 18 și 20, duminică 14, 16 și 18.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Popescu 10 în control.
„30 DECEMBRIE”: Un om teribil. Azi și mâine. Repr. 15, 17 și 19.

TIMPUL PROBABIL
Centrul meteorologic Arad transmite: azi 4 noiembrie 1956 timp rece cu cerul mai mult acoperit. Ploi slabe locale. Temperatura în scădere ziua va urca pînă la plus 2—5 grade, iar noaptea va coborî pînă la plus 1 grad minus 1 grad.

Vinț potrivit cu intensificări temporare.
Pentru următoarele 2 zile timp cu cer variabil și cu temperatura scăzută.



„GHEORGHE DOJA”: Soarta toboșarului. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Zilnic matineu la orele 10 și 12.
„NICOLAE BALCESCU”: Intr-un magazin universal. Repr. 15, 17, 19 și 21.

„HERBAK JANOȘ”: Jucătorul de rezervă.
„I. L. CARAGIALE”: Dragoste de vară. Repr. 15, 17, 19 și 21.
„TINERETULUI”: Aventură la Marienstadt.

„MAXIM GORKI” (Micală): Stele pe aripi.
„ILIE PINTILIE” (CFR) Grădiște Astăzi, 4 noiembrie: Drum periculos. Repr. în zilele de lucru 18 și 20, duminică 14, 16 și 18.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Popescu 10 în control.
„30 DECEMBRIE”: Un om teribil. Azi și mâine. Repr. 15, 17 și 19.

TIMPUL PROBABIL
Centrul meteorologic Arad transmite: azi 4 noiembrie 1956 timp rece cu cerul mai mult acoperit. Ploi slabe locale. Temperatura în scădere ziua va urca pînă la plus 2—5 grade, iar noaptea va coborî pînă la plus 1 grad minus 1 grad.

Vinț potrivit cu intensificări temporare.
Pentru următoarele 2 zile timp cu cer variabil și cu temperatura scăzută.

Ne pregătim pentru iarnă

Unele dintre preocupările principale ale oamenilor muncii cit și ale conducătorilor de întreprinderi și organizații se învîrt în prezent în jurul realizării planului „Iarnă”.

În perioada de conducători nu se prezintă iarna cu capriciile sale și cu multe surprize nepăcuite. Conducerea întreprinderii noastre, fabricii „Teba”, sprijinită de către organizația de partid, s-a gândit din timp pentru a evita orice neplăceri pe care le-ar putea aduce iarna. În acest scop s-a întocmit un plan cu măsurile tehnico-organizatorice care trebuie luate. Lucrările de pregătire au fost împărțite pe secțiuni și puncte, iar pe fiecare sector, în specificul muncii, a fost numit un maestru care răspunde de executarea lucrărilor la timp și în condiții.

Important este faptul că în cadrul atelierelor s-a organizat întrecerea muncitorilor între echipele de reparații. Rezultatul întrecerii este următorul:

Un grafic. De asemenea toate acestea au bonuri de lucru; muncitorii sînt stimulați în întrecerea socială, prin aplicarea muncii în atelier.

În mîna dîră a echipelor de muncitori, pregătirile de iarnă sînt în desfășurare. Altit în sectoarele filaturii, țesutului, cit și în celelalte sectoare, sînt verificate și reparate toate instalațiile de încălzire și ventilație; șabla țesătorie, la aparatele de urzire s-au montat toate radiatoarele.

L. PECICAN, muncitor la fabrica „Teba”

rele de aburi care printr-un sistem de ventilație pulverizează aer cald și plăcut în secție, iar praful care se formează de la mașinile de țesut este absorbit de o altă instalație de ventilație. Datorită creării unui microclimat plăcut, muncitorii din secție pot să lucreze cu îmbrăcăminte ușoară și în condiții bune. În sectorul finisaj toate aparatele de precizie cit și cazanele de apă și aburi au fost verificate de către metrologul întreprinderii. De asemenea, în cadrul întreprinderii, marca majoritate a geamurilor sparte au fost completate, iar acoperișurile și burlanele de scurgere au fost reparate.

Reparații însemnate au fost executate la clădirea clubului fabricii de către tînichigiul Ioan Born. În fiecare iarnă, din cauza acoperișului construit prost, ploaia se scurge pe pereți, tencuiala se umezește și cădea. Pentru a evita aceste neplăceri acoperișul a fost prelungit cu un rînd de tablă, iar jgheburile și burlanele au fost reparate. Tot la club au fost reparate cazanul de încălzire centrală și radiatoarele.

Conducerea întreprinderii a dat dovadă de o atenție deosebită față de căminul de zi și creșă. Aici pregătirile de iarnă au început încă din vară. Între altele, la căminul de zi s-a amenajat o baie modernă cu lăvare și îmbrăcătoare mici deservite cu apă rece și apă caldă.

La fabrica „Teba” s-au făcut multe alte lucrări importante în vederea pregătirii de iarnă la care au contribuit din plin muncitorii sectorului mecanicului-șef. Exemple demne de urmat au fost muncitorii Josif Schneider, Ștefan Iuhaz, Alexandru Chișin, Josif Tinka și maistrul Nicolae Dreucean, Josif Tuluc, Josif Breznai.

Importante sînt și lucrările executate de către colectivul de muncitori și tehnicieni de la centrala de forjă, care a lucrat cu mare trăgare de inimă, trecînd peste greutățile determinate de lucrările de construcție, aflate în execuție. Un exemplu pentru întregul colectiv îl reprezintă Francisc Mihailovici, șeful secțiilor auxiliare, care îmbrăcat în salopetă, a lucrat cot la cot cu ceilalți muncitori; acolo unde era mai necesar se afla și dînsul. Exemplul tov. Francisc Mihailovici nu e ceva izolat și întâmplător. Prin atitudine sa față de muncă și-a câștigat prestigiu și stima noastră. Tot în cadrul lucrărilor de la centrala de forjă s-au evidențiat tovarășii Ioan Wolf, Ladislau Kiss, Ștefan Ocsay.

Pentru ca lucrările prevăzute să fie terminate la timp, întregul colectiv de muncă al compartimentului mecanicului-șef s-a angajat că va lucra la orice oră cînd va fi necesar și că va executa numai lucrări de calitate superioară. Aceasta este contribuția sa la realizarea ritmică a planului de producție pe întregul întreprinderii, în timpul iernii.

SĂ VORBESCĂ FAPTELE

Un sir de căruțe, să fi fost vreo douăzeci, înainta anevoios sub povara sacilor, croindu-și drum spre Arad. La gara din Curtici sosise un grup de stâlpi pentru electrificare a liniei de cale ferată. Oamenii din circumscripția raională Moțiu îi aduceau în comuna de căruțele lor.

Soț tinut de vorbă deputatul de aici zice baci Petre, vezi-l că a venit să bîgăm electrică și pe la noastră?

De cum l-am văzut pe tînărul acesta la sfat i-am și zis mîine căm de omenie, nu-i dîm așa se bat cu pumnul în piept... baci și la noi un secretar de deputat, cu care să te poți întreci.

Dezvăd, electrificarea străzilor din circumscripția deputatului Grigore Moțiu și alte acțiuni întreprinse de acest deputat, sînt viu comentate de către țărani muncitori din comuna. Din primăvară, de cînd e secretar Comitetului executiv din comuna, zi de zi faptele lui au imprimat în mințile țărănilor muncitori din comuna multă simpatie și încredere.

Pe deunăzi citiva din comuna au vizitat pe secretar pînă la un sfert de ora, roșu, în fereastră lui Petre Ardelean. Grigore Moțiu știe să vorbească cu oamenii prin vorbă și prin fapte, în care niciodată nu ocolesc adevărul. Tînărul utemist se arată și calea trecerii peșterii în mîinile greutății și importanța muncii în care cere ajutorul oa-

menilor. Dar o dată lucrul dus la bun sfîrșit, secretarul nu uită să stimuleze pe oameni, să facă din popularizarea pîdei lor un puternic factor mobilizator în întreaga comună. De aceea, acum cînd circumscripția nr. 23 a deputatului Petre Ardelean e frunțată în campania de toamnă și în îndeplinirea obligațiilor către stat, toți locuitorii din comună vîzînd în fereastră lui stegulețul roșu, comentază această și oarecum pîmîușesc de ce steguleț roșu nu e în fereastră deputatului lor. Pentru același scop Petru Moțiu se îngrijește de gazeta de perete și de „panoul frunțășilor din comună”.

Fără îndoială nu poate fi socotit întâmplător faptul că circumscripția a II-a a deputatului G. Moțiu e în permanență printre cele mai bune din comună atît în campaniile agricole cit și în acțiunile gospodărești întreprinse de sfat.

Apropoe toate familiile de aici s-au înscris în gospodăria colectivă. La colectări ei au fost printre cei dinții care au realizat procentajul de 100 la sută, la autoîmpunere lucrurile s-au petrecut la fel. Față de celelalte circumscripții din comună, și la însămînțările de toamnă circumscripția a II-a e frunțată. Toate acestea sînt cea mai bună carte de vizită a deputatului, care a ținut cu regularitate, lună de lună consfătuiri cu alegătorii săi, le-a cerut părerea și ajutorul în toate acțiunile, a rezolvat cu seriozitate propunerile și cererile lor înlemiate. Acum, cu electrificarea, se înfăptuiește una din cele mai

mari și unanime dorințe ale circumscripției deputatului Moțiu.

Dar nu numai de circumscripția a II-a se interesează secretarul statului. Comitetul executiv i-a încredințat banul mers al circumscripțiilor I și II ale deputaților Arcadie Semlecan și Petre Schneider. Și azi, dacă te duci la Macea, ai să vezi că pe tabla de onoare a frunțășilor cele mai multe nume sînt ale țărănilor muncitori din aceste circumscripții.

MUNCA ORGANIZATORICĂ PE PRIMUL PLAN

Noul comitet executiv din Macea și-a început activitatea prin a crea formele de legătură dintre statul popular și masa țărănilor muncitori din comună. Prima acțiune organizatorică a fost înființarea comitetelor de cetățeni. Din cele 35 cite s-au format în Macea 23 au fost alcătuite cu ajutorul deputatului Moțiu. Lucrul acesta n-a fost ușor, mai ales că pretutindeni, secretarul ajutor de deputații circumscripției respective au ținut consfătuiri cu țărănilor muncitori, iar conducerea comitetelor de cetățeni a fost peste tot aleasă. Apoi tovarășul Moțiu a ajutat pe președinții să-și întocmească planurile de activitate și să desoartă acțiunile din aceste planuri încredințînd fiecărui membru din comitet cite o problemă. Pentru ca aceste comitete să nu existe doar formal secretarul a controlat mereu activitatea președinților, care sînt și deputații circumscripțiilor respective și i-a îndrumat să țină cu regularitate consfătuiri lunare. Se poate spune că nu în multe comune în cuprinsul raionului nostru consfătuirile comite-

telor de cetățeni se țin cu regularitate și seriozitate cu care se face acest lucru la Macea.

Să analizăm acum felul în care se desfășoară încasarea sumelor și execuția lucrărilor prin autoîmpunere ca să ne dăm seama cum își îndeplinește datoria deputatul Moțiu și în această acțiune de care răspunde în mod direct. Oamenii au votat autoîmpunerea pentru reparații generale la statul popular, pentru extinderea rețelei electrice în comună, cu încă doi kilometri și jumătate, pentru repararea căminului cultural și amenajarea unui drum de pietoni între Curtici și Macea, pentru muncitorii din comună care merg zilnic la tren. Ce s-a făcut din toate acestea pînă acum? La statul popular s-au înlocuit toate gardurile stricute, șirna și stâlpii pentru electrificare au fost procurăți și aduși în comună prin contribuție în muncă, iar lucrările la săpătură propilor au început prin muncă voluntară. Școala a fost reparată și împrejmuită cu gard nou de șirna, iar pentru ca elevii să nu fie nevoiți să umble la sfîntina din curte, s-a făcut în fiecare clasă un mic bazin de tablă cu robinet. La cîmîngul cultural toate reparațiile și zugrăviturile au fost terminate în vederea activității de iarnă. Pentru toate acestea secretarul a cerut sprijinul deputaților, le-a întocmit tabele cu sumele datorate în autoîmpunere de către fiecare locuitor din circumscripție; el însuși a muncit pe teren pentru aceasta și într-o singură zi a încasat peste 2.000 de lei, ceea ce a constituit un bun exemplu pentru ceilalți deputați.

NU VORBARIE GOALĂ CI AJUTOR CONCRET OAMENILOR

De justetea acestor cuvinte s-a convins încă o dată tînărul secretar din primele zile ale noii sale activități în Macea. A văzut el bine că la sfat sînt multe lucruri care nu merg bine și cum era deprins cu disciplină și ordine în jurul său a crezut că va putea îndrepta totul dintr-o dată. A început să lucreze pripl, să se nerveze. Dar comiștii din comună și mai cu seamă secretarul organizației de bază, Ilie Crișan, nu l-au lăsat să meargă pe această cale. I-au arătat că bunele lui intenții vor prin de viață numai printr-o muncă susținută, plină de răbdare, ajutînd oamenii acolo unde e nevoie. Din aceste învățături Grigore Moțiu și-a creat un adevărat stil de muncă. Pînă nu de mult deputata Maria Schverthofer nu ținea consfătuiri cu alegătorii din circumscripție. Secretarul a stat de vorbă cu ea și a aflat motivul. Femeia neștiind bine românește se rușina să vorbească oamenilor și să scrie procesele verbale cu greșeli. Atunci comitetul executiv i-a dat în ajutor pe unul din referenții de la sfat și în foarte puțină vreme comitetul executiv s-a putut convinge de spiritul organizatoric și de priceperea gospodărească a deputatei. Azi consfătuirile ei se țin cu regularitate, iar circumscripția e frunțată.

Cu salariile secretariatului, care sînt în subordine, Grigore Moțiu este exigent și înțelegător în același timp. Munca secretariatului e bine organizată, oamenii sînt în permanență control și ajutorul secretarului. În fiecare săptămînă se țin scurte sedințe de analiză în cadrul

căroră cei patru referenți analăză prin ce metodă și-au dus la îndeplinire sarcinile, ce greutăți au avut, ce n-au putut face și tot aici se iau măsuri pentru înlăturarea piedicilor și buna desfășurare a acțiunilor viitoare. Secretarul statului știe să primească ajutorul oamenilor dar știe și să ajute atunci cînd e cazul. De pildă, pînă nu de mult agentul veterinar Martin Stark era cerlat cu punctualitatea la serviciu, dar în urma unei mustrări verbale făcute cu toată seriozitatea în fața întregului colectiv și a unei sancțiuni corespunzătoare, omul a devenit punctual și disciplinat.

La Statul popular din Macea sesiunile se țin cu regularitate, participarea deputaților fiind de 100 la sută. Această disciplină caracterizată și sedințele comitetului executiv la care prezenta este între 95—100 la sută. Și pentru obținerea acestor rezultate Grigore Moțiu muncește cu multă consecvență convocînd deputații și făcîndu-le cunoscută cu zece, respectiv trei zile înainte ordinea de zi. În afară de aceasta secretarul are grijă ca în fiecare sedință a comitetului executiv să pună în discuție cele mai importante cereri și propunerile ale țărănilor muncitori din comună.

În zilele acestea utemistul Grigore Moțiu a socotit că poate să-și scrie cererea de candidaț de partid. Fără îndoială dacă acest om harnic și modest a socotit că merită să intre în rândurile partidului nostru, comiștii din comună se vor bucura să-l știe în marca lor familie.

M. ROSENFELD

Evenimentele din Ungaria

Evenimentele tragice care de zece zile se petrec în Ungaria îndurerea și îngrijorează profund nu numai poporul maghiar dar și pe toți prietenii săi, pe toți aceia cărora le stă la inimă cauza clasei muncitoare, cauza socialismului și care știu că de scumpă este ea și oamenilor muncii maghiari.

Cum s-a ajuns aici?

În Ungaria, în afară de greutățile inerente perioadei de trecere de la capitalism la socialism, au fost săvârșite abateri extrem de serioase și de dăunătoare. Au avut loc violențe grave ale legalității socialiste și ale normelor leniniste ale vieții de partid; s-au înscenat procese care au costat viața unor luptători revoluționari și a unor patrioți cinstiți. S-au săvârșit asemenea abateri și erori care au subrezit economia națională.

Idelle înnoitoare ale Congresului al XX-lea al Partidului Comunist din Uniunea Sovietică au exercitat o puternică influență și în rindul Partidului celor ce muncesc din Ungaria, determinând un curent sănătos de îndreptare a greșelilor săvârșite. Dar în cadrul dezbaterilor care au avut loc în legătură cu aceste probleme s-au manifestat tot mai puternic tendințe anarhizante, de totală negare a realizărilor regimului de democrație populară, de subminare a prestigiului partidului, tendințe de dezamare în fața ideologiei burghezo-reacționare. Toate acestea au dus la deorientare în viața de partid, la focirea spiritului de vigilență revoluționară, la subminarea unității partidului și a rolului său conducător.

Este un fapt că în cei 12 ani de putere populară, oamenii muncii, muncitorii, țărani, intelectuali, lupul și muncind cu încredere sub conducerea comunistilor, au dobândit rezultate de importanță istorică. Aceste rezultate sunt esențiale. Lăudând puterea de stat în minile sale, poporul muncitor maghiar a expropriat pe exploatarea de principale mijloace de producție, ceea ce l-a permis să treacă la construirea unui viitor mai bun, socialist și să dobândească succese pe această cale.

Dar greșelile și denaturările serioase care au avut loc au strâmtărit în rindul unor mase mari de muncitori, intelectuali, țărani, tineri; în legătură cu aceasta s-a născut printre ei o mișcare justă de combatere a acestor denaturări ale politicii partidului și de a determina îndreptarea greșelilor. Partidul, lipsit de o linie fermă, n-a mai fost însă în stare să orienteze această mișcare și s-o transforme într-o temelie puternică a înfruntării vechii obștesci și a unui nou avânt în construcția socialistă din Ungaria. Dezorientarea care a cuprins mase largi a făcut cu puțință ca, sub masca demagogică a sprijinirii unor cerințe juste ale poporului, să ridice capul și să se pregătească nestăpânite pentru a trece la acțiunea forțelor antipopulare ale reacțiunii și contrarevoluției burghezo-moștericești, strâns legate de cercurile reacționare din străinătate.

Așa se face că la tulburările care au avut loc au participat nu numai elemente contrarevoluționare înrăite, ci și mai mulți oameni cinstiți din rindul tineretului, studenților, populației, dezorientați de greșelile săvârșite și amăgiți de demagogia uneltirilor împotriva regimului de democrație populară, care foloseau în mod fărmic lozinci scumpe poporului: de libertate, democrație, independența națională, socialism.

Acum își zic „revoluționare” cele mai felurite organizații, indiferent de scopurile pe care le urmăresc. Pentru oamenii muncii, revoluționar este doar acela care apără cauza socialismului, este dușman al exploataării, luptă împotriva reacțiunii; revoluționar este numai acela care însușește de patriotisme fierbinte rălmno credincios steagul internaționalismului proletar, combate ideologia burgheză și expresia ei cea mai respingătoare — naționalismul.

Iată cum s-a ajuns la evenimentele tragice care au dus la clasă muncitoare, poporul maghiar uriașo suferințe și care au creat o primejdie de moarte pentru regimul democrat-popular și cauza construirii socialismului în Ungaria.

Faptele arată că lucrurile se desfășoară pe un drum cu totul contrariu celui dorit de oamenii muncii ațasăși cauzel democrației și socialismului. Este nedrept că poporul maghiar, clasa muncitoare maghiară au fost împinse departe înapoi de la pozițiile cucerite prin atâtea jefre.

Oamenii muncii din Ungaria au de făcut față asaltului tot mai înverșunat al forțelor reacționare, contrarevoluționare. Reprezentanții partidelor burgheze reconstituite determină orientarea guvernului de coaliție. În realitate acest guvern nu exercită efectiv autoritatea centrală de stat. De altfel, forțele reacționare cer eliminarea din guvern al oricui care a avut o cît de slabă legătură cu clasa muncitoare sau de-a dreptul înlocuirea guvernului actual cu un guvern format din reprezentanți ai reacțiunii extreme. S-a cerut de asemenea despăgubirea foștilor fabricanți pentru întreprinderile naționalizate — ca un prim pas spre prăbușirea fabricilor în minile foștilor

lor patroni. Toate acestea fac ca guvernul Nagy Imre să se afle într-o situație pe care trimișii agenției France Presse o descriu astfel: „Nagy nu se mai poate sprijini pe nimic și nu mai este într-adevăr nimic dacă nu face compromisuri”.

Conform știrilor din presa austriacă, sute de militari unguri aflați în Occident — foști ofițeri ai armatei horthyste, ai armatei hitleriste — și tot felul de fasciști, mercenari profesionali ai cercurilor imperialiste, își iau zborul spre Budapesta de pe aerodromurile austriece sau sînt transportați cu alte mijloace în Ungaria — la granița dintre Austria și Ungaria creîndu-se adevărate cartiere generale ale fasciștilor unguri, sub direcția conducere a postului american de radio „Europa liberă”. Toți aceștia îngroașă rîndurile elementelor contrarevoluționare care se dedau în aceste zile la o neagră teroare împotriva muncitorilor cinstiți, apărătorii consecvenți ai orlinduirii de democrat-populare, împotriva luptătorilor comuniști. Sînt comise atrocități și barbarii nemăpomenite: oamnt al muncii sînt torturați în uzine și pe străzi, ucis în bătaia după ce au fost spuzurați cu capul în jos, împușcați pe loc. Orice cetățean poate să cadă victimă acestor asasinii. De asemenea acei sînt capabili doar aceea care au crescut în școala torturilor muncitorilor revoluționari de către burghezie, la școala crimei, fasciste.

Caracterizînd situația care s-a creat în Ungaria, în apelul C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez se spune: „Evenimentele din Ungaria au intrat într-o fază nouă și periculoasă. Este limpede că elementele reacționare obțin din ce în ce mai mult avantaj. Bazele sistemului socialist sînt amenințate. Haosul și anarhia se răspîndesc în întreaga țară. Bande reacționare săvîrșesc lîșaje și asasinează în mod bestial comuniștii”. În același sens, ziarul iugoslav „Borba” arăta ieri că forțele reacționare, profitînd de lozinci demagogice despre democrație, desfășoară „o mișcare antisocialistă”.

„A face concesii vechilor forțe ale vechii publice ungare — adaugă ziarul — înseamnă a face concesii punctelor de vedere antisocialiste și tendințelor reacționare”.

Totul arată astfel că în Ungaria are loc o ofensivă a reacțiunii burghezo-moștericești, care lovește tot mai crunt în oamenii muncii, în organizațiile și cuocerile lor și pregătește prădarea pămîntului și a fabricilor în minile claselor exploatare, reacducerea la putere a marilor fabricanți, a grîșilor și a polițienilor în slujba lor.

O însemnătate deosebită are orientarea care se conturează în domeniul politicii externe a Ungariei. Sub masca unei deșănțate demagogii naționaliste și antisovietice, reacțiunea maghiară, strîns legată cu cercurile imperialiste din străinătate, tînde să nimicească independența națională a Ungariei, s-o rupă din familia statelor socialiste și s-o readucă sub vechia dominație a imperialismului.

În această privință este edificatoare hotărîrea guvernului Nagy Imre de a denunța unilateral tratatul de la Varșovia. Se poate oare pretinde că această măsură servește interesele naționale și sociale ale poporului maghiar? A înocet oare amenințarea pe care uneltirile imperialiste o reprezintă pentru securitatea popoarelor și îndosebi pentru popoarele țării lor mici? Agresiunea anglo-franceză împotriva Egiptului arată cum slau lucrurile în această privință. Tratatul de la Varșovia — tratat defensiv, încheiat între popoare libere, egale în drepturi — garantează independența și securitatea statelor participante, munca pașnică a popoarelor lor, înfăptuirea aspirațiilor lor de progres social; el constituie una din temelii păcii în lume, în a căre menținere este vital interesat și poporul maghiar. Izolarea poporului maghiar de prietenii săi cei mai apropiați și mai devotați — popoarele țării socialiste — nu corespunde decât intereselor reacțiunii maghiare de a transforma din nou Ungaria într-o țară a robiei capitaliste și a intereselor marilor miliardari din S.U.A. și alte țări capitaliste, de a pune din nou mîna pe bogățiile poporului maghiar și de a-l folosi după bunul lor plac în noi aventuri războinice, ca aceea de pe urma cărora el a avut atît de suferințe.

Este evident de pe acum că reacțiunea maghiară căută să provoace amestecul puterilor occidentale în treburile interne ale Ungariei. Este semnificativ că inițiativa aducerii așă numitei „chestiuni ungare” la O.N.U. au luat-o țări ca Anglia, Franța și Statele Unite. Este cazul a se întreba: de unde atîta grijă pentru independența Ungariei la guvern care încalecă fățiș independența popoarelor, după cum a dovedit-o cazul agresiunii anglo-franceze împotriva Egiptului? Din partea lor se poate aștepta Ungaria la respectarea și apărarea independenței sale naționale?

Între popoarele maghiar și popoarele țării socialiste s-au statornicit în anii de după cel de-al doilea război mondial o strînsă și sinceră prietenie. Măsura luată de guvernul

Nagy de a denunța tratatul de la Varșovia, ignorînd propunerile pozitive cuprinse în declarația recentă a guvernului sovietic, ca și deșănțatele ațtări la rău, care răsună în Ungaria, nu sînt de natură să întărească prietenia între Ungaria și țările socialiste vecine. Toate acestea nu pot decît să aducă apă la moara celor interesați în agravarea situației internaționale, în subminarea prieteniei între popoare. În plus, activizarea forțelor celor mai reacționare nu conține nimic liniștitor în ce privește direcția în care ar putea evolua politica externă a Ungariei.

În legătură cu toate aceste fapte grave se pune întrebarea:

Cine putea avea interesul să ridice armele împotriva puterii populare cucerite cu atîtea jefre și să arunce poporul într-un război fratricid? Cine avea interesul să dezorienteze pe oamenii muncii, devotați cauzei socialismului și păcii, steagul internaționalismului proletar, să zdruncine încrederea lor și a altora în ideile socialismului? Acest interes îl aveau vechii și nemiloșii stăpîni ai poporului maghiar: aceiași care au înăbușit încă în 1919 prima revoluție proletară maghiară și în acest scop nu au zăvîlit să apeleze la intervenția armată a reacțiunii de peste hotare; aceiași care timp de decenii au exploatat și asuprit pe muncitorii și țărani unguri; aceiași care astăzi încearcă să restabilească în Ungaria stăpînire bancherilor și moșierilor, dominația monopolurilor străine.

În spatele organizatorilor forțelor contrarevoluționare stau cercurile reacționare imperialiste, cărora suferințele din aceste zile ale poporului maghiar nu le-au produs amărăciune și consternare cum s-a întîmplat în rindul prietenilor săi, ci satisfacție și bucurie. Evenimentele din Ungaria nu pot fi despărțite de activitatea de subminare împotriva țării de democrație populară pe care o duc de ani de zile aceste cercuri.

În fața clasei muncitoare maghiare, a poporului muncitor maghiar, cunoscut pentru tradiția sa revoluționară, creatorul unei bogate culturi revoluționare, stă astăzi o sarcină extrem de grea — sarcina apărării cuceririlor istorice ale celor ce muncesc din Ungaria, a libertății poporului maghiar și a păcii, împotriva uneltirilor forțelor contrarevoluționare și a cercurilor imperialiste agresive. Poporul român, clasa muncitoare din Republica Populară Romînă, însușe-

ște de prietenia frățească pentru poporul maghiar greu încercat, pentru clasa sa muncitoare, își exprimă credința că forțele înaltate și patriotice ale clasei muncitoare și poporului maghiar vor ști să apere cuceririle lor sfinte, independența națională și pacea, menținînd și întărind prietenia poporului ungur cu popoarele țării socialiste.

Evenimentele din Ungaria, agresiunea imperialistă împotriva Egiptului, uneltirile reacțiunii internaționale împotriva cuceririlor revoluționare și independenței naționale a țării socialiste și împotriva păcii constituie pentru muncitorimea noastră, călătî în focul luptei de clasă, pentru poporul nostru iubitor de libertate un puternic îndemn la sporirea vigilenței. Oamenii muncii din orașele și satele patriei noastre n-au uitat chipul fabricanților, bancherilor, moșierilor care s-au îmbogățit atît amar de vreme din munca și suferințele lor. Ei n-au uitat nici chipul slugilor acestora, între care cei mai crunți erau mercenarii fasciști în solda străinătății. Ei au învățat să-i cunoască și să-i zdrobească.

Oamenii muncii din țara noastră fac zid în jurul statului democrat-popular puternic și de necîntît — chezășia libertății și viitorului lor socialist. În numele întăririi lui, poporul nostru își strînge și mai mult rîndurile în jurul partidului și guvernului nostru, consolidează alianța muncitorilor, țărănilor și intelectualilor. Prietenia și unitatea crescîndă a poporului român cu minoritățile naționale slujesc cauzei sfinte a întăririi orlinduirii democrat-populare. Energiile și elanul tineretului nostru sînt puse în slujba patriei socialiste.

Poporul român este hotărît să-și încordeze forțele pentru înflorirea și întărirea patriei sale, Republica Populară Romînă, pentru a obține noi rezultate în construcția economică și culturală, în ridicarea nivelului său de trai.

Membrii egal în drepturi ai marii familii a statelor socialiste, poporul nostru vede în prietenia și alianța de nezdruccinat cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste chezășia puternică a apărării independenței, dezvoltării libere a patriei noastre, a întăririi păcii în lume.

N. RADULESCU

Rezoluția oamenilor muncii maghiari și romîni de la fabrica „Simo Geza” din Tg. Mureș

(Urmare din pag. 1-a)

Drumul nostru este drumul socialismului, al păcii și al prieteniei.

Muncitorimea și intelectualitatea progresistă maghiară din Ardeal sînt legate prin tradițiile luptelor comune cu clasa muncitoare și intelectualitatea romînă ațatășă poporului; aceste tradiții au rădăcini istorice adînci în răscoala de la Bobilna, în revoluția condusă de Gheorghe Doja, în răscoala lui Horia, Cloșca și Crișan, în revoluția din 1848, în luptele din anii grei ai ilegalității, împotriva fascismului singeros, aceste tradiții fiind păstrate astăzi în patria noastră liberă ca niște comori de mare preț.

Nu vom îngădui nimănu să încerce să submineze această prietenie oclită în luptă și bazată pe marile tradiții, indiferent dacă ar încerca să facă acest lucru într-un mod vădit naționalist, sau l-ar cămufila prin ațtări demagogice.

Această prietenie este veșnică și de necîntît.

Construirea socialismului în patria noastră comună este mîndria, fala comună a oamenilor muncii romîni și maghiari.

Pentru nici un moment n-am uitat, și în aceste zile ne reamintim în mod deosebit că și din orașul nostru iubit, Tg. Mureș, bandiții fasciști au fost izgoniți de către ostașii sovietici. Aceasta a fost o faptă istorică, punînd bazele unei prietenii solide între noi și marele popor sovietic.

Istoria confirmă că această prietenie este una din chezășile cele mai sigure ale libertății noastre; negarea prieteniei cu poporul sovietic înseamnă renunțarea la ideile socialismului și ale libertății, care pentru noi înseamnă viața.

Înainte de eliberare, pe locul unde se află fabrica noastră era o fabrică de chereștea. După ce cele mai bogate regiuni forestiere au fost jefuite și fabrica n-a mai putut asigura un profit maxim capitaliștilor, ea pur și simplu a fost lichidată, 800 de muncitori fiind aruncați pe stradă.

Pe acest loc de tristă amintire, sub regimul democrat-popular, în decurs de numai un an, ca rezultat al eforturilor comune depuse de muncitorii din Tg. Mureș, am construit cea mai mare, cea mai modernă fabrică de mobile, care produce la fiecare patru minute cîtă nouă garnituri de mobilă.

Primul plan cincinal l-am înde-

plinit cu nouă luni înainte de termen.

Sîntem mîndri de fabrica noastră, de rezultatele noastre.

Hotărîrea apărută zilele acestea în interesul ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii e un rod comun al muncii noastre pașnice, constructive și al politicii marxist-leniniste a partidului și guvernului nostru.

Ne dăm perfect de bine seama că eforturile partidului și guvernului nostru în incununate de succes pe măsură ce noi, oamenii muncii, vom realiza progrese în construirea socialismului.

Aprobăm întru totul politica clar hotărîtă, a partidului și guvernului nostru, faptul că patria noastră s-a pronunțat pentru relații pașnice și colaborare rodnică cu popoarele din lumea întreagă. Această politică nu este pe plac, fiind demnă de țara noastră liberă, bazată pe prietenia frățească și deplina egalitate în drepturi a oamenilor muncii, îndreptate de naționalitate.

Relații deosebit de strîns de frăție ne leagă de Uniunea Sovietică și țările democrat-populare, cu care împreună formăm lagărul unit al socialismului.

Să întărim și mai mult această legătură care as'gură pentru noi munca pașnică, constructivă, conviețuirea frățească, construirea cît mai grabnică a socialismului în patria noastră.

Forțele noastre sînt invincibile, reprezentînd un bastion al măreției cauzei a păcii și socialismului.

Patriotismul nostru e dictat de convingerea noastră. Iubim patria noastră comună, Republica Populară Romînă, căci această patrie e cîmîntul nostru, în care viața națională este conlocuitoare, deci și a oamenilor muncii maghiari din România a primit un nou înțeles, noi perspective.

Protestul nostru împotriva crimelor comise de bandiții contrarevoluționari emană din inimile noastre.

Protestul emană din inimile noastre, căci știm și declarăm cu profundă convingere că nu există azi cauză mai sfîntă, mai scumpă nouă, decît cauza clasei muncitoare. Orînduirea democrat-populară reprezintă puterea noastră, puterea muncitorilor, a țărănilor muncitoare, intelectualității legate de popor.

Această putere este mai stîmă și mai presus de orice.

Sîntem ferm convinși că clasa muncitoare și poporul muncitor din Ungaria, care nu o dată au nimicit bandele reacționare, vor găsi puterea necesară pentru a zădărnici planurile reacțiunii interne și externe.

Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii fabricii de mobilă „Simo Geza”

Situația din Ungaria continuă să fie gravă *

BUDAPESTA 3 (Agerpres). — Evenimentele sîngeroase din Ungaria au intrat în a 11-a zi. Potrivit știrilor transmise de postul de radio Miskolcz, în cursul nopții de vineri spre sîmbătă pe străzile Budapestei au reînceput lupte. Agenția United Press anunță că rebelii „au ocupat clădirea Ministerului de Externe din Budapesta. Geza Losonczi, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a făcut unele aluzii în sensul că sîmbătă dimineața se va trece la acțiune împotriva acestor elemente”.

Desele apeluri pentru reluarea lucrurilor de guvern prin posturile de radio ungare ca și de diferitele „comitete revoluționare”, dovedesc că în numeroasele sectoare de muncă activitatea n-a fost reluată. Această situație se răsfrînge în mod dureros asupra economiei ungare și asupra aprovizionării populației. Un corespondent al radiodifuziunii poloneze aprecia într-o corespondență transmisă vineri seara că continua inactivității întreprinderilor se poate solda cu o catastrofă economică.

Pe plan politic situația continuă să rămîna haotică. Noile partide bur-

geze desfășoară o activitate febrilă pentru a-și întări pozițiile. Reacțiunea clericală își intensifică activitatea.

După cum transmite postul de radio Praga o delegație de miniștri și țărani a prezentat lui Imre Nagy o serie de revendicări, printre care cea care „guvernul să depună toate eforturile pentru restabilirea ordinii și normalizarea vieții și să ia măsuri împotriva oricăror nelegiurii. Delegația a condamnat cu asprime guvernul care în loc să depună o activitate de conducere se ocupă de organizarea de noi partide politice. Delegația a protestat împotriva încercărilor de a se restitui pămînturile moșierilor”.

Asasinatele în masă comise de bandele contrarevoluționare împotriva militanților pe tărîm obștesci și a populației pașnice sînt atît de monstruoase încît Crucea Roșie internațională a lansat un apel adresat Ungariei în care sînt amintite obligațiile ce decurg din acordul internațional, semnat și de această țară, și anume respectarea populației civile, cruțarea prizonierilor și îngrijirea răniților.

Egiptul acceptă rezoluția Adunării Generale O. N. U. dacă armatele atacatoare vor înceta agresiunea

NEW YORK 3 (Agerpres). — TASS anunță:

La 2 noiembrie reprezentantul Egiptului la O.N.U. a adresat secretarului general al O.N.U., Hammarskjöld, o scrisoare în care se spune: „Guvernul egiptean mi-a dat dispo-

ziția să informez pe Excelența voastră că el acceptă rezoluția adoptată astăzi dimineața, 2 noiembrie 1956, de sesiunea extraordinară a Adunării Generale. Aceasta, firește, sub rezerva că el nu va putea traduce în viață rezoluția dacă armatele atacatoare vor continua agresiunea lor”.

Demersul grupului țării asiatice și africane

NEW YORK 3 (Agerpres). — Associated Press anunță că grupul țării asiatice și africane de la O.N.U. au făcut vineri seara un demers pe lângă Adunarea Generală cerîndu-i să întreprindă acțiuni mai hotărîte pentru a pune capăt atacului anglo-franco-israelian împotriva Egiptului. Unii membri ai grupului au

cerut Adunării Generale să se la măsuri de ordin militar, economic și financiar împotriva agresorilor. Din surse diplomatice se declară că reprezentantul Egiptului la O.N.U. a informat pe secretarul general că țara sa acceptă încetarea focului cu condiția ca agresorii să facă același lucru.

Operațiunile militare din Egipt

BEIRUT 3 (Agerpres). — Posturile de radio siriene au anunțat că deocare postul de radio Cairo a fost lovit de bombe engleze vor transmite informații din sursă egipteană privitoare la mersul operațiilor militare. Astfel, arată postul de radio Damasc, în bombardamentele efectuate vineri de englezi asupra unor instalații radiofonice din satul Abu Zabel de lângă Cairo au fost ucise 100 de persoane. Această știre constituie o nouă dovadă că afirmațiile engleze, potrivit cărora bombardierile anglo-franceze nu atacă decît obiectivele militare, sînt neadevărate. Radio Damasc transmite de la începutul agresiunii franco-egleze artileria antiaeriană egipteană a doborât 13 avioane engleze — 9 deasupra orașului Cairo, 2 deasupra Port Saidului, unul la Alexandria și unul la Rosette, în delta Nilului.

TEL AVIV 3 (Agerpres). — După cum anunță agenția United

Press, vineri seara în peninsula Sinau luptele continuau în special în regiunea Abu Ageila. Două batalioane egiptene încercuite de israelieni opuneau o rezistență îndrăjită asalturilor inamice. Unul din aceste batalioane, potrivit relatărilor agenției, a reușit să iasă din încercuire și a început să se retragă spre Canalul de Suez. Din surse israeliene se afirmă că coloane blindate egiptene care au evacuat regiunea Gaza se îndreaptă spre Port Said fiind hărțuite de tancuri și avioane israeliene.

Într-un comunicat transmis de la cartierul general al forțelor anglo-franceze din Cipru se arată că avioane engleze și franceze au bombardat depozite și cazărmi egiptene la Camp Huckstep în regiunea deșertului Nilului. Comunicatul afirmă că au fost lovite tancuri și autovehicule egiptene.

În urma bombardării postului de radio Cairo de aviația anglo-franceză comunicate din surse egiptene asupra mersului operațiilor lipsesc

F. S. M. condamnă cu hotărîre acțiunile militare ale Angliei, Franței și Israelului

PRAGA 3 (Agerpres). — Potrivit relatărilor Agenției telegrafice cehoslovace la 1 noiembrie, secretariatul Federației Sindicale Mondiale a adresat următorul apel oamenilor muncii și organizațiilor sindicale din toate țările:

Agresiunea îndreptată împotriva poporului egiptean și care a încălcat Carta Organizației Națiunilor Unite, strîmtește indignarea oamenilor iubitori de pace din întreaga lume. Această agresiune este îndreptată în același timp împotriva tuturor popoarelor arabe și împotriva păcii în întreaga lume.

Scopul intervenției armate a Marii Britanii, Franței și Israelului, este de a reda fostele privilegii miliardarilor — acționari ai companiei Canalului de Suez. Scopul intervenției este de a înăbuși mișcarea popoarelor pentru independența națională.

Izolarea agresorilor în Consiliul de Securitate O.N.U., condamnarea agresiunii de către principalele organizații sindicale de toate orientările și de către numeroase persoane de diferite orientări, dovedesc amploarea îndrăgînării în întreaga lume.

Convinsă că exprimă sentimentele profunde ale oamenilor muncii din toate țările, Federația Sindicală Mondială condamnă cu hotărîre acțiunile militare ale Marii Britanii, Franței și Israelului.

În aceste clipe serloase, Federația Sindicală Mondială se adresează oamenilor muncii și organizațiilor sindicale din întreaga lume, chemîndu-le să se unească prin toate forțele, să intensifice protestele unanime și să treacă la acțiuni comune pentru a pune capăt agresiunii și pentru a apăra pacea.